



Distr.: Limited 6 November 2021

Russian

Original: English

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года

Пункт 7 повестки дня

Разработка и передача технологий: совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (за 2020 и 2021 годы)

Вспомогательный орган по осуществлению Пятьдесят вторая — пятьдесят пятая сессии Глазго, 31 октября — 6 ноября 2021 года

Пункт 13 а) повестки дня Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети

по технологиям, связанным с изменением климата (за 2020 и 2021 годы)

Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (за 2020 и 2021 годы)

Проект выводов, предложенный Председателями

Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению на своих пятьдесят второй пятьдесят пятой сессиях рекомендовали следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать шестой сессии:

Проект решения -/СР.26

Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 2/CP.17, 1/CP.21, 15/CP.22, 21/CP.22, 13/CP.23, 15/CP.23, 12/CP.24, 13/CP.24 и 14/CP.25,

приветствует совместные ежегодные доклады Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата,





за 2020¹ и 2021 годы² и *высоко оценивает* их усилия по продвижению своей работы несмотря на продолжающуюся пандемию;

- 2. приветствует продолжающееся сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и предлагает им укреплять свое сотрудничество и обратную связь между ними в целях обеспечения согласованности и синергизма и эффективного осуществления мандатов Механизма по технологиям, в частности, путем изучения возможности подготовки совместной программы;
- 3. *приветствует* сотрудничество между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом и *призывает* к продолжению этого сотрудничества;
- 4. *принимает к сведению* проблемы, с которыми сталкиваются Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, при выполнении своих мандатов в условиях продолжающейся пандемии, и *приветствует* их усилия по решению этих проблем;
- 5. *приветствует* внедрение систем мониторинга и оценки Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и *просит* их продолжать представлять доклады о результатах и воздействии их работы;
- 6. *также приветствует* усилия Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по использованию результатов работы групп организаций при РКИКООН для усиления воздействия работы, проводимой в рамках Механизма по технологиям;

I. Деятельность Исполнительного комитета по технологиям и выполнение им своих функций в 2020 и 2021 годах

- 7. высоко оценивает проявление Исполнительным комитетом по технологиям гибкости в части адаптации к новым методам работы, в том числе посредством использования виртуальных платформ для проведения совещаний и мероприятий, и конструктивного взаимодействия со своими членами, целевыми группами, наблюдателями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, что тем самым способствует успешному осуществлению деятельности в рамках его цикличного плана работы на 2019—2022 годы³;
- 8. *предлагает* Сторонам и соответствующим заинтересованным сторонам рассмотреть рекомендации Исполнительного комитета по технологиям в отношении путей продвижения вперед и мер, которые должны быть приняты на основе итогов совещаний технических экспертов по предотвращению изменения климата, состоявшихся в 2020 году⁴;
- 9. *также предлагает* Сторонам и соответствующим заинтересованным сторонам рассмотреть ключевые выводы и рекомендации Исполнительного комитета по технологиям на 2020 и 2021 годы в отношении технологической политики в следующих областях: оценка технологических потребностей; технологии предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба в прибрежных районах; международное сотрудничество в области исследований, разработок и демонстрации; инновационные подходы к стимулированию применения решений, связанных с существующими экологически чистыми технологиями; внутренний потенциал и технологии⁵;

2 GE.21-16167

¹ FCCC/SB/2020/4.

² FCCC/SB/2021/5.

³ URL: https://unfccc.int/ttclear/tec.

⁴ См. документ FCCC/SB/2020/4, приложение III.

⁵ См. документы FCCC/SB/2020/4 и FCCC/SB/2021/5.

- 10. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям с другими официальными органами и соответствующими организациями в деле осуществления мероприятий, предусмотренных его планом работы;
- 11. *отмечает*, что участие частного сектора имеет решающее значение для преобразования результатов исследований, разработок и демонстраций в климатические технологии, которые могут быть внедрены на рынке, и *приветствует* деятельность Исполнительного комитета по технологиям в этом направлении;
- 12. *также приветствует* успешную организацию в 2020 и 2021 годах⁶ в рамках Дней технологий мероприятий в целях поощрения применения инновационных подходов к адаптационным технологиям, связанным с ведением климатически оптимизированного сельского хозяйства и адаптацией к изменению климата в океане и прибрежных районах, и *призывает* Исполнительный комитет по технологиям продолжать использовать такие мероприятия для усиления воздействия своей работы и охвата целевых аудиторий;
- 13. высоко оценивает усилия, предпринимаемые Исполнительным комитетом по технологиям для учета гендерных аспектов в своей работе, в том числе посредством применения структурированного подхода, направленного на обеспечение того, чтобы на всех его мероприятиях в 2021 году координаторы по гендерным вопросам играли активную роль, а в составе выступающих был достигнут гендерный баланс, и надеется, что он продолжит свои усилия в этом направлении;
- 14. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям продолжать расширять информационно-пропагандистскую работу и взаимодействие с заинтересованными сторонами для распространения своей политики и публикаций, особенно среди целевых аудиторий;
- 15. с озабоченностью отмечает, что членский состав Исполнительного комитета по технологиям не позволяет некоторым Сторонам в полной мере участвовать в его работе;

II. Деятельность Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и выполнение ими своих функций в 2020 и 2021 годах

- 16. приветствует инициативу Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, адаптировать свою работу с учетом проблем, обусловленных продолжающейся пандемией, путем сосредоточения внимания на выполнении запросов о предоставлении технической помощи и осуществления взаимодействия с заинтересованными сторонами и мероприятий по наращиванию потенциала в режиме онлайн;
- 17. высоко оценивает многострановые, региональные и программные подходы служб Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, к упорядочению деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и надеется на продолжение применения этих подходов;
- 18. принимает к сведению деятельность, результаты работы и ключевые выводы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2020 и 2021 годах, включая возникшие проблемы и извлеченные уроки;
- 19. приветствует усилия, предпринимаемые Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, для обеспечения большей инклюзивности путем реализации своего плана действий по гендерным вопросам и расширения взаимодействия с группами по вопросам прав женщин и гендерного равенства, молодежными организациями и организациями коренных народов;

GE.21-16167 3

⁶ https://unfccc.int/ttclear/events/2020/2020_event07.

- 20. с удовлетворением отмечает, что Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, является в настоящее время крупнейшей организацией, обеспечивающей поддержку готовности в области технологий в рамках Программы Зеленого климатического фонда по поддержке обеспечения готовности и проведения подготовки, и призывает Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать сотрудничество по линии Программы по поддержке обеспечения готовности и проведения подготовки и расширять свое взаимодействие с Зеленым климатическим фондом через Механизм подготовки проектов;
- 21. с удовлетворением приветствует создание отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в Сонгдо, Республика Корея, которое будет уделять основное внимание в рамках своей работы, в частности, сотрудничеству с Зеленым климатическим фондом, а также исследованиям и разработкам, и предлагает Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, представить доклад об опыте этой работы и извлеченных из нее уроках;
- 22. с удовлетворением приветствует продолжающееся сотрудничество между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Глобальным экологическим фондом;
- 23. приветствует действия, предпринятые Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, для налаживания взаимодействия с частным сектором при разработке и реализации своей программы работы, включая оказание технической помощи и развитие потенциала малых и средних предприятий, и их усилия по расширению взаимодействия с частным сектором и членами Сети;
- 24. *предлагает* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать свои усилия по оказанию поддержки развивающимся странам в деле подготовки и обновления оценок технологических потребностей и планов действий в области технологий, а также, в случае поступления запроса, их реализации;
- 25. также предлагает Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать оказывать поддержку укреплению потенциала назначенных национальных учреждений в развивающихся странах, с тем чтобы они могли выполнять свои функции;
- 26. *призывает* назначенные национальные учреждения развитых стран рассмотреть вопрос о том, каким образом они могли бы участвовать в усилиях Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
- 27. *с удовлетворением отмечает* представленную информацию об опыте и извлеченных уроках в отношении добровольных взносов и взносов натурой и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать усилия по мобилизации таких взносов;
- 28. высоко оценивает усилия, предпринимаемые Центром по технологиям, связанным с изменением климата, для мобилизации разнообразных ресурсов⁸, в том числе по линии многосторонних банков развития, каналов частного сектора, благотворительных организаций, членов Сети, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и других учреждений Организации Объединенных Наций, а также новые взносы в многосторонний донорский целевой фонд и многолетние обязательства, которые позволяют Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, успешно выполнять свои мандаты, и призывает Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать эти усилия;

4 GE.21-16167

⁷ В соответствии с решением 14/СР.25, п. 22; см. также документ FCCC/SB/2020/4, приложение V.

⁸ В соответствии с решением 14/CP.25, п. 26.

- 29. выражает признательность за финансовые взносы, предоставленные на сегодняшний день Сторонами в поддержку работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
- 30. признает проблему обеспечения устойчивости финансовых ресурсов для Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2022 году и просит Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов для обеспечения устойчивости финансирования в целях эффективного осуществления своей программы работы;
- 31. призывает Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, участвовать в мероприятиях, которые повышают авторитет Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и уровень осведомленности о них, расширять охват своей деятельности и усиливать ее воздействие в целях расширения обмена знаниями и освоения климатических технологий.

GE.21-16167 5